



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

各會員及餐飲部同事：

本人非常高興地告訴大家，第 34 屆飲食小組委員會稍作擴充後已經成立，成員名單如下：

飲食小組委員會	
小組主席	蔣尚義 先生
小組副主席	陳敬德 先生
小組副主席	陳偉堯 先生
	張新傑 先生
	盧永文 先生
	谷大偉 先生
	鄭永安 先生
	李浩銘 先生
	伍子冲 先生
	余家裕 小姐
	郭嘉寶 先生

本人首項改革是顯著降低小組委員的平均年齡，旨在吸納更多年輕會員的意見，並為他們未來參與本俱樂部的餐飲事務做好準備。

藉此機會，我也要感謝戴紹丁先生多年來對小組的重要貢獻及領導，特別是在新冠疫情期間，帶領我們渡過最艱難的時期。

新成立的小組將以飲食小組的現有基礎為依據，計劃採取更透明及先知先覺的思維，避免讓會員產生不必要的猜測，並避免餐飲部收到會員意見後才進行改變。

新小組將在年底之前召開第一次會議。但由於各部門已計劃好冬至、聖誕節和新年期間的特別餐飲服務，這些計劃將保持不變。

最後，小組歡迎各會員及同事通過常規渠道或直接聯絡我們的副總經理、兩位副主席或本人任何一位提出建議，以便我們作出更及時的處理和回應。

期待各位會員繼續支持我們的餐飲服務。

蔣尚義
主席
飲食小組



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

Dear Members and F & B colleagues

I am pleased to announce that a slightly expanded 34th F & B Sub-Committee has been formed with the following members:

Food and Beverage Sub-Committee	
Chairman	Mr. Chiang Sheung Yee Anthony
Vice-Chairman	Mr. Chan King Tak Kenneth
Vice-Chairman	Mr. Chan Wai Yiu Thomas
	Mr. Cheung Sun Kit Danny
	Mr. Lo Wing Man Larry
	Mr. Kuk Tai Wai David
	Mr. Cheng Wing On Michael
	Mr. Li Ho Ming Jonathan
	Mr. Ng Chi Chung Fred
	Ms. Yu Ka Yue Elizabeth
	Mr. Kwok Karbo Larry

I managed the first reform of lowering substantially the average age of the Sub-Committee members with the intent of receiving views also from younger members and preparing for their future participation in the Club's F & B affairs.

I also take this opportunity to thank Mr. Tony Tai Shiu Ting for his important contribution to and leadership of the Sub-Committee over many years especially during the hard time in the Covid years.

Riding on the foundation of the F & B Sub-Committee, the new Sub-Committee plans to take a more transparent and advanced thinking approach instead of keeping members guessing and making changes only after being confirmed with comments.

The new Sub-Committee will have its first meeting before the end of this year but as special F & B services for the Winter Solstice festival, Christmas and New Year have been planned, those services remain unchanged.

Lastly, the Sub-Committee welcomes suggestions from members and colleagues through the usual channels or direct notification to any of our Assistant General Managers, the 2 Vice Chairmen or myself for more timely handling and response.

I look forward to your continued support to our F & B services.

Sincerely,

Anthony Sheung Yee Chiang

Chairman of F & B Sub-Committee